

(This clipping is 60% of the half-page original article)

## 2004香港工業獎 專輯

2004 HONG KONG AWARDS FOR INDUSTRY



香港工業獎  
2004 HONG KONG AWARDS FOR INDUSTRY

環保成就

### 獻辭

卓越的環保表現已成為企業成功不可或缺的元素，因為世界各地對產品及服務的環保要求不斷提高，和對可持續發展的經濟、社會及生態三方面日漸關注。企業重視環境的可持續發展，成為贏取客戶與投資者信任的關鍵。而透過有效的環境管理，可提高工作效率，控制風險和減省成本，有助加強公司的競爭能力。

踏入第13年，「香港工業獎——環保成就」已成為本地製造業界，讓公眾認同他們卓越環保成就的最高榮譽途徑。今年參賽機構的數目顯著增加，反映更多機構認同環境管理帶來的裨益，更勝其成本。

一如以往，今年的參選機構包括不同的大小企業，當中有來自消費品製造、印刷、金屬製品、電器、電子、包裝、石油製品、建築及工程等。各參選機構均竭盡所能，在產品及服務的生命週期中，透過完善的計劃及措施，提高能源效益，防止污染和減少廢物。此外，企業對於供應商的环境管理要求日益提高，而亦有不少機構致力推行對新的廢物處理計劃，當中一



商界環保協會主席 龍安德 (Andrew Long)

參選機構更成功地展現了產品責任制的成果。本人謹在此向他們所付出的努力和獲得的成就致意。

本人藉此機會，衷心感謝評審委員在評審過程中提供了寶貴的時間和意見，亦向商界環保協會各評核顧問對參選機構專業及有系統的評核致謝。最後，本人謹向在環保方面有卓越表現，並履行企業責任以達至長遠營運效益的得獎機構致熱烈祝賀。

## 參與環保成就公司 破歷年紀錄

自92年開始舉辦的「香港工業獎——環保成就」獎項，每年均由商界環保協會主辦，多年來已有80間本地機構的環保表現獲獲嘉許，反映此獎項已成為本地製造業界，讓公眾認同他們卓越環保成就的首選途徑。

商界環保協會主席兼評審委員會主席龍安德 (Andrew Long) 表示，獎項除表揚有傑出環保貢獻的企業外，亦替所有參賽企業評估他們的環保政策和表現，協助他們繼續改善。獎項亦鼓勵業界發掘最新的環保科技和管理技巧，有助提升本港的環保水平。

今年「香港工業獎——環保成就」獎項共有37間企業參賽，破歷年紀錄。龍安德續稱，參賽企業來自多個行業，例如製造業、建造業、工程界、公用事業、食品生產，甚至印鈔機構。主辦機構商界環保協會先篩選出22間公司進入初賽，向評審委員會提交詳盡報告，然後從中挑選12間企業進行詳細的評審，包括進行實地考察，最後選出10間得獎公司。

兼任評審委員會主席的龍安德表示，今年得獎公司的整體表現不俗，比以往的參賽公司更關注環境持續性的問題，部分公司設計產品時引入環保元素，有些則推行環保供應鏈管理，包括要求供應商和承運商取得ISO14001環境管理體系認證，以及鼓勵他們實施環保承諾等。

### 煤氣創意 最獲好評

榮獲今年「香港工業獎——環保成就大獎」的香港中華煤氣有限公司，最令評審團印象深刻之處，是管理層對環保十分重視和認真。該公司更成立有12個屬會的環保工作委員會，推動企業的環保工作。此外，該公司設立環保創意基金和綠色大使團，鼓勵員工參與環保，並提出有效的保護環境方案。在環保表現方面，該公司推出自願性的生產者負責制計劃，回收舊煤氣爐具，循環再造其中的金屬部分，又利用製氣時所產生的二氧化碳來製造乾冰等等。

至於今年獲得「香港工業獎——環保成就」獎項的協興建築有限公司、利安電光源(香港)有限公司和嘉瑞製品有限公司，均取得ISO14001環境管理體系證書。當中協興建築更成立內

部研發部門，專門研究創新環保概念，希望能避免不必要的建築物料損耗和減低建築廢料的產生；利安電光源設計和銷售燈管燈泡，並設立廠房回收再造舊燈泡和處理水銀；嘉瑞使用環保金屬材料鎂合金，積極應用無氧電鍍工藝，並支持供應商採用環保生產工藝。

商界環保協會創辦於1989年，15年來推動本地可持續發展不遺餘力。協會副行政總裁顏啟榮稱，未來協會除繼續鼓勵更多大小企業參與競逐「香港工業獎——環保成就」獎項，亦致力匯集會員及商界力量，透過各類專業培訓、國際會議，大中小企諮詢服務及工作小組等，領導商界推動本地環保及可持續發展。

### 推行環保 增競爭力

談及近年環保的環保趨勢，商界環保協會副行政總裁兼評審委員會成員顏啟榮 (Kevin Edmunds) 表示，海外市場有關環保的法例趨趨嚴謹，而海外知名品牌客戶亦陸續要求供應商在生產時要符合環保要求。

另一方面，全球對於綠色產品的需求愈來愈大，不少製造商在生產時引進環保化設計元素，盡量減少原料和能源的損耗，同時增加使用循環再用的物料。他續道，推行環保除令企業更具效率和競爭力外，亦會提升本港的投資吸引力，對整體經濟和社會都有利。

### 工業短評

現時全球的環保大趨勢不只談及減少污染，而是更宏觀地考慮產品的整個生產過程，在產品設計伊始，已引入環保設計概念，盡量選擇「環境友善」的物料，減少生產過程中耗用的原料和能源，以及回收及循環再用舊產品，徹底改善環境質素，邁向全球可持續發展。

### 評審準則

管理層對環保的承諾和重視程度：  
包括企業的環保政策、計劃、執行、檢討制度、環保管理系統、對供應商、承辦商，甚至社區在環保方面的影響等。  
環保表現：  
除空氣、水質和聲音污染控制、廢物和有害廢料處理外，還包括能源效益、運輸和物流效益，以及產品設計和生產過程中的環保創新。  
遵守環保法例要求：  
主辦機構希望獲獎機構均符合法例的最低要求。

### 「2004香港工業獎——環保成就」得獎名單

- 2004香港工業獎：環保成就大獎  
香港中華煤氣有限公司
- 2004香港工業獎：環保成就獎  
協興建築有限公司  
嘉瑞製品有限公司  
利安電光源(香港)有限公司
- 2004香港工業獎：環保成就優異證書  
香港加德士有限公司  
香港飛機工程有限公司  
香港印鈔有限公司  
保華德祥營造有限公司  
新科實業有限公司  
瑞士億博有限公司



龍安德(右)表示，今年得獎公司的整體表現不俗，比以往的參賽公司更關注環境持續性的問題，左為顏啟榮。